

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **18 (1971)**

Heft 4

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

vore delle persone poste in difficoltà dal verificarsi di calamità di eccezionale portata, ma anche dal verificarsi di minacce provenienti dall'uomo medesimo in questo nostro tempo che di male ne conosce fin troppo.

La protezione civile «non è un'area riservata allo zelo e all'interesse di pochi uomini, bensì un'impresa che deve impegnare l'azione di tutti i cittadini e sollecitare nel nostro Paese la formazione di una coscienza di responsabilità e di solidarietà».

Ma la formazione del futuro cittadino di domani incomincia nella scuola. Come si insegna ai giovani i principi di civismo, così si dovrebbe curare l'educazione alla prevenzione ed alla protezione con

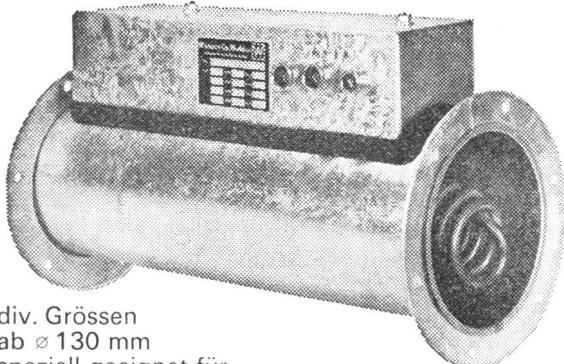
adeguati ed efficaci mezzi moderni di divulgazione.

Il ruolo della scuola può essere concepito come segue: «Il concetto di scuola formativa è antico come l'antica Grecia, ma mai come oggi si sente il bisogno di una scuola che formi non solo la mente, ma l'individuo tutto ai problemi attuali della vita sociale che esso è necessariamente portato a vivere. L'informazione su fatti concreti di grande importanza come quelli che riguardano i soccorsi, le iniziative e l'opera tutta da esplicarsi in caso di necessità, sarebbe di grande aiuto al ragazzo per raggiungere quel certo grado di maturità che lo deve far sentire parte necessaria e attiva di quella società in cui vive.» (Dalla Rivista Italiana «Protezione Civile».)

È da auspicare che queste considerazioni rendano sensibile ed edotto il pubblico dei lettori e aprano la porta d'ingresso a qualche grosso e preoccupante problema. Dunque, la prontezza e l'efficienza della protezione civile, basata sulle direttive dell'Ufficio federale della protezione civile, dipende in gran parte per un verso dall'*educazione della popolazione e da un alto senso di responsabilità* e, per l'altro verso, da una fattiva collaborazione con gli enti interessati. Di problemi ce ne sono ancora da risolvere: affrontiamoli però con realismo, con fiducia e con buon senso, ma senza ipocrisie, senza rivalità e senza rispetto umano.

Elio Tenchio
istruttore capo UFPC

Rohrheizeinsätze



div. Größen
ab Ø 130 mm
speziell geeignet für

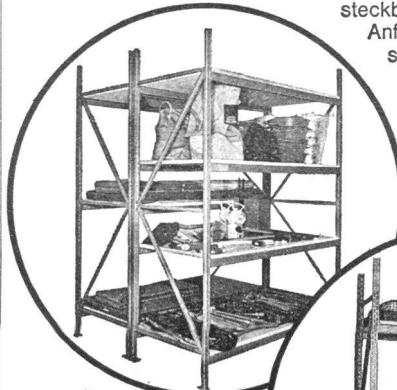
Zivilschutzraum- und Kleinbelüftungsanlagen

Grosse Leistung auf kleinem Raum,
Heizleiter gekapselt, daher keine Brandgefahr.
Regelthermostat eingebaut,
absolut zuverlässig, einbaufertig, Stäbe SEV- geprüft.



Walser + Co., 9044 Wald AR
elektr. Heizelemente und Apparatebau
Telefon 071/95 15 22

Rheem Safim-Lagergestelle Typ P 50 für Zivilschutz-Anlagen



Mit wenigen Handgriffen
können diese Gestelle in
Bettstellen umgewandelt
werden.
Verlangen Sie bitte Prospekte
mit Preislisten oder den Besuch
eines unserer Fachberater!



Rheem Safim SA
Eichstrasse 29-31 Telefon 01 83 06 06
8152 Glattbrugg



Kein Wasser für Spülzwecke!

Der Notabot «System Widmer» gehört auch in
Ihren Schutzraum!

Zu beziehen durch:

Walter Widmer
Techn. Artikel
5722 Gränichen
Telefon 064 451210